



Microsoft

www.microsoft.com/hardware

ENGLISH - EN

日本語 - JA

简体中文 - XT

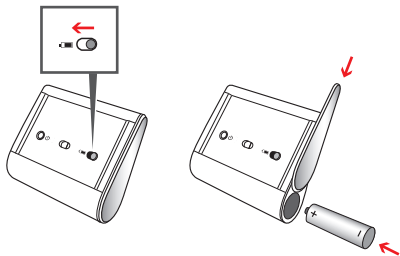
한국어 - KO

繁體中文 - ZH

हिन्दी - HI

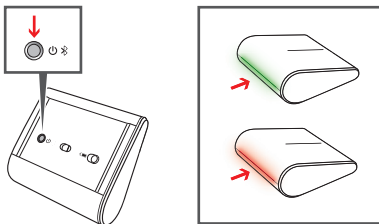
ไทย - TH

1



www.microsoft.com/hardware/productguide


2



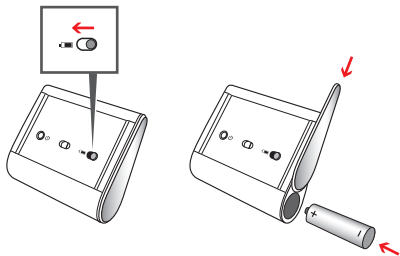
3



www.microsoft.com/hardware/downloads

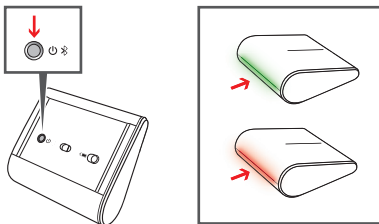
- ① In the underside of the device, press the battery door release button, insert one AA alkaline battery (positive side first), and slide the door shut. The BlueTrack Technology® light on the underside of the device turns on and flashes.
- ② Press and hold the Power/Connect  button on the underside of the device for 3 to 5 seconds. A small light on the back of the device blinks green and red alternately. This indicates that the device is discoverable to other Bluetooth devices within 6 minutes. To connect the device to your computer:
 - a. **WINDOWS® 8:** On your computer, press the **Windows key**, type **Control Panel**, select **Control Panel** from the search results, and then select **Add a device**.
WINDOWS 7: On your computer, from the **Start** menu, select **Control Panel**, and in **Category** view, locate **Hardware and Sound**, and then select **Add a device**.
 - b. When the device is listed, select it, and follow the instructions to complete connection.
- ③ When the device is successfully connected, Setup automatically downloads the Microsoft Mouse and Keyboard Center app to your computer. You can use this to access and customize the features for your device. To complete installation:
WINDOWS 8: From the **Control Panel**, select **System and Security** to open the **Action Center**, and then select **Install**.
WINDOWS 7: Follow the directions displayed on the screen.

1



www.microsoft.com/hardware/productguide

2




3



www.microsoft.com/hardware/downloads

① 製品底部の電池カバー スライド ボタンを押し、単 3 形アルカリ乾電池をプラス側から差し込んで、カバーを閉めます。製品底部の BlueTrack Technology® ライトがオンになり点滅します。

② 製品底部の電源/接続  ボタンを 3 ~ 5 秒間押します。製品後部の小さなライトが緑と赤に交互に点滅します。これは他の Bluetooth デバイスで本製品が 6 分間検出可能であることを示します。製品をコンピューターに接続するには、以下の手順に従ってください。

a. WINDOWS® 8: コンピューターの Windows キーを押して
「コントロール パネル」と入力し、検索結果の [コントロール パネル] をクリックして、[デバイスの追加] をクリックします。

WINDOWS 7: コンピューターの [スタート] メニューで [コントロール パネル] をクリックし、カテゴリ ビューで [ハードウェアとサウンド] を探して、[デバイスの追加] をクリックします。

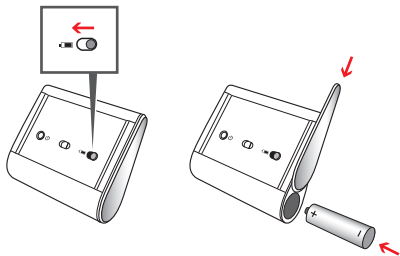
b. 本製品が一覧に表示されたら、それをクリックして指示に従い、接続を完了します。

③ 製品が正常に接続されると、お使いのコンピューターに Microsoft マウス キーボード センター アプリが自動的にダウンロードされます。本ソフトウェアを使用して製品の機能をカスタマイズできます。インストールを完了するには、以下の手順に従ってください。

WINDOWS 8 の場合: [コントロール パネル] から [システムとセキュリティ] を選択して [アクション センター] を開き、[インストール] を選択します。

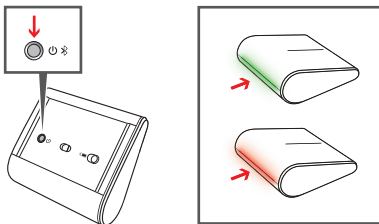
WINDOWS 7 の場合: 画面の指示に従ってください。

1



www.microsoft.com/hardware/productguide


2



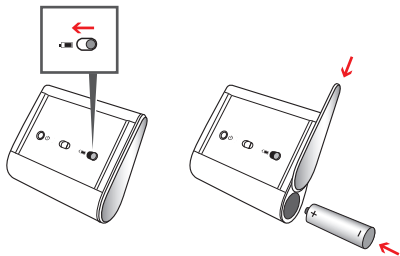
3



www.microsoft.com/hardware/downloads

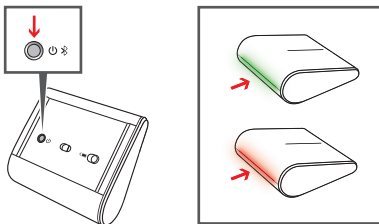
- ① 按下设备底部的电池仓盖释放按钮，装入一节 AA 碱性电池（正极朝里），然后滑动关闭电池仓盖。设备底部的蓝影 (BlueTrack Technology[®]) 指示灯将会亮起并闪烁。
- ② 按住设备底部的“电源/连接”  按钮 3 到 5 秒钟。设备后面的小指示灯将呈红绿双色交替闪烁，这表示其他 Bluetooth 设备可以在 6 分钟内发现该设备。若要将设备连接到您的电脑，请执行以下相应操作：
 - a. **WINDOWS[®] 8:** 在您的电脑上，按 **Windows 键**，输入**控制面板**，从搜索结果中选择**控制面板**，然后选择**添加设备**。
WINDOWS 7: 在您的电脑上，从**开始**菜单中，选择**控制面板**，在**类别**视图图中找到**硬件和声音**，然后选择**添加设备**。
 - b. 当列表中出现该设备后，选中它，然后按照说明完成连接。
- ③ 设备成功连接后，安装程序会将“Microsoft 鼠标和键盘中心”应用自动下载到您的电脑。您可以使用该应用访问和自定义设备的功能。请执行如下相应操作以完成安装：
WINDOWS 8: 从**控制面板**中，选择**系统和安全**以打开**操作中心**，然后选择**安装**。
WINDOWS 7: 按屏幕上显示的说明进行操作。

1



www.microsoft.com/hardware/productguide

2



3



www.microsoft.com/hardware/downloads

① 장치 아래쪽에 있는 배터리 도어 해제 단추를 누르고, AA 알카라인 배터리 1개를 넣은 다음(양극(+) 먼저 삽입) 도어를 밀어서 닫습니다. 장치 아래쪽에 있는 BlueTrack Technology® 표시등이 켜지고 깜박입니다.

② 장치 아래쪽에 있는 전원/연결 ㄷ 단추를 3 ~ 5초 동안 누릅니다. 장치 뒷면에 있는 작은 표시등이 녹색과 빨간색으로 번갈아 깜박입니다. 이것은 6분 이내에 다른 Bluetooth 장치에서 이 장치를 인식할 수 있음을 나타냅니다. 장치를 컴퓨터에 연결하려면 다음을 참조하십시오.

a. **WINDOWS® 8:** 컴퓨터에서 **Windows 키**를 누르고 **제어판**을 입력한 후 검색 결과에서 **제어판**을 선택하고 **장치 추가**를 선택합니다.

WINDOWS 7: 컴퓨터의 **시작** 메뉴에서 **제어판**을 선택하고 **종류별 보기**에서 **하드웨어 및 소리**를 찾은 다음 **장치 추가**를 선택합니다.

b. 장치가 나열되면 해당 장치를 선택하고 지침에 따라 연결을 완료합니다.

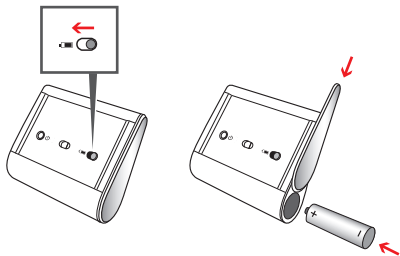
③ 장치가 연결되면 Microsoft 마우스 키보드 센터 응용 프로그램이 자동으로 컴퓨터에 다운로드됩니다. 이 응용 프로그램을 사용하여 장치 기능에 액세스하고 사용자 지정할 수 있습니다. 설치를 완료하려면 다음을 참조하십시오.

WINDOWS 8: **제어판**에서 **시스템 및 보안**을 선택하여 **관리 센터**를 연 다음 **설치**를 선택합니다.

WINDOWS 7: 화면에 표시된 지침을 따릅니다.

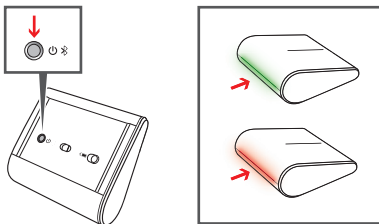
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

①



www.microsoft.com/hardware/productguide


②



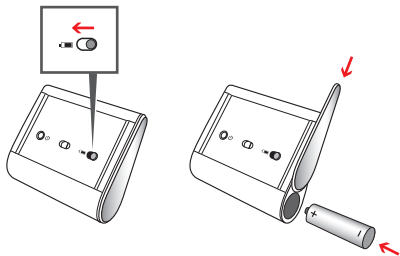
③



www.microsoft.com/hardware/downloads

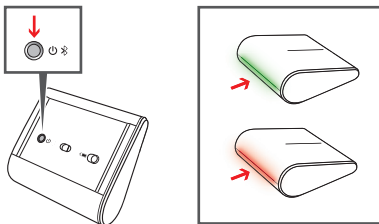
- ① 按壓裝置底部的電池外蓋釋放鈕，放入一顆 AA 鹼性電池（正極端先裝入），然後滑動電池外蓋蓋上它。裝置底部的 **BlueTrack Technology**[®] 指示燈會亮起並開始閃爍。
- ② 按住裝置底部的電源/連線  按鈕 3 到 5 秒鐘。此時裝置背面的小型指示燈會交替閃爍綠燈和紅燈，表示該裝置在 6 分鐘內可讓其他 Bluetooth 裝置搜尋到。若要將裝置連線到電腦：
 - a. **WINDOWS[®] 8**：按下電腦上的 **Windows** 鍵，輸入 **[控制台]**，從搜尋結果中選取 **[控制台]**，然後選取 **[新增裝置]**。
WINDOWS 7：從電腦的 **[開始]** 功能表選取 **[控制台]**，在 **[類別]** 檢視中找出 **[硬體和音效]**，然後選取 **[新增裝置]**。
 - b. 當畫面列出您的裝置時，請選取您的裝置，然後依照指示完成連線程序。
- ③ 當裝置連線成功後，安裝程式便會將 Microsoft 滑鼠和鍵盤中心應用程式下載到您的電腦。您可以使用該應用程式存取並自訂裝置的功能。若要完成安裝，請執行下列步驟：
WINDOWS 8：從 **[控制台]** 中選取 **[系統及安全性]** 以開啓 **[重要訊息中心]**，然後選取 **[安裝]**。
WINDOWS 7：依照螢幕上出現的指示操作。

1



www.microsoft.com/hardware/productguide

2




3



www.microsoft.com/hardware/downloads

① डिवाइस के नीचे की ओर, बैटरी द्वार खोलने का बटन दबाएँ, एक AA अल्कलाइन बैटरी डालें (पॉजिटिव भाग पहले), और द्वार को खींच कर बंद करें। डिवाइस के नीचे की ओर BlueTrack Technology® लाइट शुरू हो जाती है और फ्लैश करती है।

② डिवाइस के नीचे की ओर पावर/कनेक्ट  बटन 3 से 5 सेकंड तक दबा कर रखें। डिवाइस के पीछे की ओर बारी-बारी से एक छोटी हरी और लाल लाइट टिमटिमाती है। यह दर्शाता है कि यह डिवाइस 6 मिनट के भीतर अन्य Bluetooth डिवाइस पर खोजा जा सकता है। डिवाइस को अपने कंप्यूटर से कनेक्ट करने के लिए:

अ. WINDOWS® 8: अपने कंप्यूटर पर, Windows बटन दबाएँ, नियंत्रण कक्ष लिखें, खोज परिणामों से नियंत्रण कक्ष का चयन करें, और तब डिवाइस जोड़ें का चयन करें।

WINDOWS 7: अपने कंप्यूटर पर, प्रारंभ मेनू से, नियंत्रण कक्ष का चयन करें और श्रेणी दृश्य में, हार्डवेयर और ध्वनि खोजें और तब नये डिवाइस जोड़ें का चयन करें।

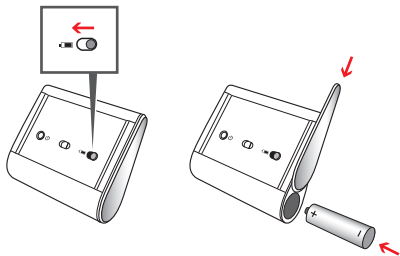
ब. डिवाइस सूचीबद्ध हो जाने पर, उसका चयन करें, और कनेक्शन पूर्ण करने के लिए निर्देशों का पालन करें।

③ डिवाइस सफलतापूर्वक कनेक्ट हो जाने पर, सेटअप स्वचालित रूप से आपके कंप्यूटर पर Microsoft माउस और कुंजी पटल केंद्र ऐप डाउनलोड कर देता है। आप अपने डिवाइस पर पहुँचने और सुविधाओं को अनुकूलित करने के लिए इस ऐप का उपयोग कर सकते हैं। स्थापना पूर्ण करने के लिए:

WINDOWS 8: नियंत्रण कक्ष से, कार्रवाई केंद्र खोलने के लिए सिस्टम और सुरक्षा का चयन करें, और तब स्थापित करें का चयन करें।

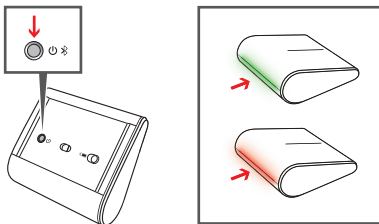
WINDOWS 7: स्क्रीन पर प्रदर्शित निर्देशों का पालन करें।

1



www.microsoft.com/hardware/productguide

2



3



www.microsoft.com/hardware/downloads

- ① ที่ด้านล่างของอุปกรณ์ ให้กดปุ่มปลดล๊อคฝาช่องแบตเตอรี่ ใส่ถ่านอัลคาไลน์ AA (ด้านซ้ายบวกก่อน) เข้าไปหนึ่งก้อน จากนั้นปิดฝาชาร์จแบตเตอรี่ ไฟ BlueTrack Technology® ที่ด้านล่างของอุปกรณ์จะติดสว่างและกะพริบ
- ② กดปุ่ม ปิดเปิด/เชื่อมต่อ P * ค้างไว้ที่ด้านล่างของอุปกรณ์ 3 - 5 วินาที ไฟดวงเล็กๆ ที่ด้านหลังของอุปกรณ์จะติดกะพริบเป็นสีเขียวและแดงสลับกัน ไฟนี้แสดงว่าอุปกรณ์ Bluetooth อื่นจะสามารถค้นหาอุปกรณ์นี้ได้ภายใน 6 นาที การเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับคอมพิวเตอร์:

ก. WINDOWS® 8: กดปุ่ม Windows บนคอมพิวเตอร์ แล้วพิมพ์ **แผงควบคุม** เลือก **แผงควบคุม** จากผลลัพธ์การค้นหา จากนั้นเลือก **เพิ่มอุปกรณ์**

WINDOWS 7: จากเมนู **เริ่ม** บนคอมพิวเตอร์ ให้เลือก **แผงควบคุม** จากนั้นในมุมมอง **ประเภท** ให้มองหา **ฮาร์ดแวร์และเสียง** แล้วเลือก **เพิ่มอุปกรณ์**

ข. เมื่อมีอุปกรณ์แสดงขึ้นในรายการ ให้เลือกอุปกรณ์ แล้วทำตามคำแนะนำเพื่อทำการเชื่อมต่อให้เสร็จสมบูรณ์

- ③ เมื่อเชื่อมต่ออุปกรณ์เรียบร้อยแล้ว โปรแกรมติดตั้งจะดาวน์โหลดโปรแกรม Microsoft Mouse and Keyboard Center ลงในคอมพิวเตอร์ของคุณโดยอัตโนมัติ คุณสามารถใช้โปรแกรมนี้เพื่อเข้าถึงและกำหนดคุณลักษณะต่างๆ ของอุปกรณ์ได้ด้วยตนเอง การติดตั้งให้เสร็จสมบูรณ์:

WINDOWS 8: จาก **แผงควบคุม** ให้เลือก **ระบบและความปลอดภัย** เพื่อเปิด **ศูนย์ปฏิบัติการ** แล้วเลือก **ติดตั้ง**

WINDOWS 7: ทำตามคำแนะนำที่แสดงบนหน้าจอ



X18-11915-03